



Литература путешествий в свете компаративистики

Международная секция в рамках ежегодной конференции РГГУ «Белые чтения»

РГГУ 17 октября 2013



Москва, Миусская пл. д.6

10.15-10.30

Торжественное открытие конференции:

Е.И. Пивовар, ректор РГГУ, А.Б. Куделин, директор ИМЛИ РАН

Зал заседаний ученого совета (6 этаж)

10.30-14.30

Пленарное заседание «Литература путешествий в свете компаративистики»

Ведущие: П.П. Шкаренков, И.О. Шайтанов, М.-Ф. Мельму-Монтобен

И.О. Шайтанов, *РГГУ*

Компаративистика в РГГУ

Э.Мела, *Франко-российский центр общественных и гуманитарных наук, Сорбонна*

Маршрутами геопоэтики. Кеннет Уайт и Василий Голованов

М.-Ф. Мельму-Монтобен, *Университет Пикардии им. Жюль Верна*

О «Путешествии в Россию» Теофиля Готье: неудавшееся путешествие?

12.30-12.45 Кофе-пауза

А. Дюпра, *Университет Пикардии им. Жюль Верна*

Путешествия на Восток XVI-XX вв.: формы и жанры литературного опыта

А.Ф. Кофман, *ИМЛИ РАН*

Конкиста: беспримерное путешествие, отраженное в слове

С.Н. Зенкин, *РГГУ*

Теофиль Готье в поисках суверенности

Обеденный перерыв

15.30-18.30

Заседание 1. Скрещение взглядов

Ведущие: И.Н. Лагутина, М. Р. Ненарокова

Зал заседаний ученого совета (6 этаж)

А. Нерсессиан, *НЦНИ Франции*

Скрещение взглядов: путешественники пробуют русскую кухню

М.Р. Ненарокова, *ИМЛИ РАН*

Средневековые путеводители: описания Иерусалима в раннесредневековых итинерариях

А.В. Устинов, *Костромской государственный университет им. Н.А. Некрасова*

Иерусалим Мордовцева и Ершалаим Булгакова: путешествия во времени и пространстве

В.Ю.Лукасик, *МГУ*

Пародия на загробный путь Жана Лемера де Бельжа

О.А. Чеботарева, *МЭИ*

Средневековые легенды, апокрифы и "Путевые заметки сэра Джона Мандевиля"

О.О. Попова, *РГГУ*

"Assaggiato di parlar un poco questa altra lingua...": потребность вести путевые заметки на неродном языке в "Дневнике путешествия в Италию" М. де Монтеня.

17.00-17.15 кофе-брейк

И.Н.Лагутина, *ИМЛИ РАН*

Путешественник поневоле: стратегии описания России в "путевых заметках" Августа фон Коцебу.

Т.А. Алпатова, *Московский государственный областной университет,*

"Путешествие..." К.-Ф.Морица и Н.М.Карамзин: проблемы построения повествования

В.В. Шервашидзе, *РУДН, Ж. Сиари, Университет Монпелье 3*

Эволюция путешествия в европейском романе

К.М. Дахина, *РГГУ*

Путешествие в неизвестное: Ж.-П. Сартр и Д. Кришнамурти

М.С. Мелешко, *РГГУ*

Переосмысление легенды о Вечном Жиде в новеллах А. П. Чехова "Черный монах" и Г. Аполлинера "Пражский прохожий"

15.30-18.30

Заседание 2. Путешествия реальные и воображаемые

Ведущие: Е.В. Исаева, О.В. Окунева

Аудитория 228 (2 этаж)

Т.В. Атамуратова, *Музеи Московского Кремля*

Город реальный и город воображаемый: Москва во франкоязычных путеводителях и записках французских путешественников XIX - нач. XX века

О.В. Окунева, *Институт всеобщей истории РАН*

Французские путешественники в Бразилии XVI века: побывать, увидеть, описать.

Е.В. Исаева, *РГГУ*

Образ "Новой Франции" в дневниках путешественников XVII-XVIII вв.

М.С. Стефко, *РГГУ*

Путешествие как способ узнать и исправить свои недостатки: опыт В.Н.Зиновьева

М.В.Батшев. *Центр документации наследия РНИИ им. Д.С. Лихачёва, С.А. Трифонова РГУФУКСМиТ кафедра ИиУИРМ*

Италия глазами двух Александров: Александра Ивановича Тургенева и Великого князя Александра Николаевича будущего императора Александра II.

17.00-17.15 кофе-брейк

О.В.Тимашева, *ИИЯ МГПУ*

Два путешествия с тетушками: Грэм Грин и Марио Варгас Льюса (особенности современной пикарески)

С.В. Панов, *МИСиС, С.Н. Ивашкин, Библиотека им. Н.А.Добролюбова*

Кулисы путешествия: индивидуализация, поэтика неведения, работа иронии (Кундера и Льюса)

Я.Г. Гудкова, *ИНИОН РАН*

Возвращая прошлое. Сравнительный анализ романов Дж. М. Кутзее «Жизнь и время Михаэла К.» и К. Исигуро "Когда мы были сиротами"

А.Г. Сулейманян, *Московский Городской Психолого-Педагогический Университет, Русское Географическое Общество*

Встречи на краю света: "дикарь" в дневниках Х.Колумба, Л.Бугенвилля, Ч.Дарвина и Н.Н.Миклухо-Маклая

М.Ю. Рощин, *Институт востоковедения РАН*

По следам странствий Эрика де Бишоп (1891 - 1958)

Ф.С. Корандей, *Тюменский государственный университет*

«Описания городов, не имеющие для русского читателя особого интереса»: купюры в русских переводах иностранных путешествий по Сибири (вторая половина XIX в.) с точки зрения исторической географии географического знания».

ИМЛИ РАН, 18 октября 2013



Москва, ул. Поварская, 25а

10.30-14.30

Заседание 3. Пленарные доклады

Ведущие: К.А. Чекалов, М.-Ф. Мельму-Монтобен, Ж.-М. Элоа

Каминный зал (2 этаж)

Н.Т.Пахсарьян, МГУ

Испания глазами французских путешественников XIX века

Ж.-М. Элоа, *Университет Пикардии им. Жюль Верна*

Языки и география: многоязыкое путешествующее человечество.

В.М. Гуминский, *ИМЛИ РАН*

Западная Европа и развитие русской литературы путешествий (с XV в.)

С.Г.Габилондо. *Французский университетский колледж*

Репрезентация в прозе? Эпистема и метафорология применительно к рассказу о путешествиях.

12.30-12-45 Кофе-пауза

К. Гийон-Лекок. *Университет Пикардии им. Жюль Верна*

Путешествия Робера Шалля: в поисках человеческой природы.

Ж.-Д. Поли. *Университет Корсики им. Паскаля Паоли*

Путешествия по Корсике и посвященные им повести Проспера Мериме («Коломба») и Франческо Доменико Гвераци («Pasquale Paoli ossia la Rotta di Pontenuovo»): 1839-1856

Ю.Л. Цветков, *Ивановский государственный университет*

Парижское путешествие Германа Бара

К.А.Чекалов, *ИМЛИ РАН*

Травелог или анти-травелог? (графиня де Сегюр)

Обеденный перерыв

15.30- 18.30.

Заседание 4. Мотивы блужданий в литературе XVI-XX вв. Травелоги 1920-1930х годов¹.

Ведущие: Е.Д. Гальцова, М.А. Ариас-Вихиль и Н.Ю. Харитонова

ИМЛИ РАН, Каминный зал (2 этаж)

¹ Данный раздел конференции был подготовлен при поддержке гранта РГНФ «Отношение к иностранной культуре в советской литературе, искусстве и теории 1917-1941 гг.» 11-24-17001 а (м) – ETRANSOV PICS № 6027.

Тема 1. Мотивы блужданий

К. Мишель, *Университет Пикардии им. Жюль Верна*
"En figure triangulaire aequilaterale". Смысл, направление и блуждание в «Четвертой Книге» Франсуа Рабле.

Е.М. Белавина, *МГУ*
"Музы дальних странствий": Гумилев и Сандрар

Д.В. Токарев, *ИРЛИ РАН*
«Аполлон Безобразов» Бориса Поплавского и "Надя" Андре Бретона как парижские травелогисты

О.Кашлер, *Французский университетский колледж*
Этика и поэтика блужданий: Андрей Платонов («Джан») и Тарьей Весос («Птицы»)

С. Гуаланди, *Университет Корсики им. Паскаля Паоли*
Поэтика блужданий и блуждания воображаемого: путешествие как инаугуральное действие в творчестве Жюльена Грака

К. Гралль. *Университет Пикардии им. Жюль Верна*
Документированное блуждание: после или против повестей и романах о путешествиях?

17.00-17.15 Кофе-пауза

Тема 2. Проблематика блужданий и изгнанничества в произведениях 1920-30х годов

А.Л. Гринштейн, *Самарская государственная областная академия (Наяновой)*
Хронотоп корабля и французская литература 1920-х – 1930-х годов

И.Ю. Харитоновна, *ИМЛИ РАН*
Открыть Россию заново: нарратив испанских путешественников в Советский Союз в 30-е годы

М.А. Ариас-Вихиль, *ИМЛИ РАН*
"Московский дневник" Р. Роллана (1935): публиковать или молчать. Почему "друг СССР" не поверил Советам?

Е.А. Легенькова, *СПбГУП*
Путешествие в Россию 1928 года глазами Э. Самиос-Казандзакис: в защиту Панаита Истрати

Е.Д. Гальцова, *ИМЛИ РАН, РГГУ*
Блуждания, революции, войны: «Распад атома» Георгия Иванова и «Синь небес» Жоржа Батая

15.30-18.30

Заседание 5. Философия странствий

Ведущие: Т.С. Тайманова, И.В. Морозова

Конференц-зал (2 этаж)

И.В. Морозова, *РГГУ*
Становление нации: американский женский травелог 18 столетия.

Т.Б. Карасева, *Самарская государственная областная академия (Наяновой)*
«Путешествия» Д.К.Джерома (Three Men in a Boat – The Diary of a Pilgrimage – Three Men on the Vintmel) на фоне эволюции жанра травелога в английской литературе конца XIX века

С.Н. Дубровина, *Дом Русского Зарубежья им. Солженицына*

Традиция литературы путешествий в прозе Жана Жироду

Е.А. Аль-Фарадж, *ИНИОН РАН, ВШЭ*

Метафора пути в духовной литературе XVII века: пример переписки Антуана Арно

17.00-17.15 Кофе-пауза

Э.Н. Шевякова, *МГУП*

Простодушный в стране симулякров: парадоксы пространства изоляции в романах Ж.Ф. Туссена

Т.С. Тайманова, *СПбГУ*

Доминик Фернандез – влюбленный в Россию?

Т.В. Кудрявцева, *ИМЛИ РАН,*

"Неизвестное из России": страна друзей Карла Вольфа

М.И. Ибрагимов, *Казанский федеральный университет*

Мотив скитаний в татарской литературе первой трети XX века (на примере произведений Ш. Камала и М. Галяу)

В.М. Кулькина, *ИНИОН РАН*

"Комната странствий» Пола Остера: путешествия духовные и реальные в аспекте постмодернистского поиска истины"

Е.Б. Яковенко, *Институт языкознания РАН*

Ребенок, путешествующий по вымышленным мирам (сопоставительный анализ произведений западной и отечественной литературы)

ШАМΠΑНСКОЕ в Каминном зале ИМЛИ РАН и подведение итогов секции

Организаторы:

Российский государственный гуманитарный университет, Институт мировой литературы им. А.М. Горького РАН, Университет Пикардии им. Жюль Верна. Центр изучения романа УПЖВ (Амьен, Франция), Центр франко-российских исследований в Москве, Дом наук о человеке (Париж), Французский университетский колледж в Москве

Организационный комитет:

Председатели оргкомитета «Белых чтений» : *Е.И. Пивовар*, ректор РГГУ, член-корреспондент РАН, *А.Б. Куделин*, директор ИМЛИ РАН, академик РАН

Координаторы секции «Литература путешествий в свете компаративистики»:

П.П. Шкаренков, д.и.н., директор ИФФ РГГУ, декан ИФИ РГГУ, *И.О.Шайтанов*, д.ф.н, заведующий кафедры Сравнительной истории литератур ИФФ ИФИ РГГУ, *М.-Ф. Мельму-Монтобен*, д.ф.н, декан Филологического факультета Университета Пикардии им. Жюль Верна, директор Центра изучения романа, *Э.Мела*, д.ф.н., Директор Центра Франко-российских исследований в Москве, *О. Кашлер*, к.ф.н., Директор Французского университетского колледжа в Москве, *О.М. Розенблюм*, к.ф.н., доцент кафедры истории русской литературы новейшего времени ИФИ РГГУ, *Е.Д. Гальцова*, д.ф.н., профессор кафедры Сравнительной истории литератур ИФФ ИФИ РГГУ, старший научный сотрудник ИМЛИ РАН (отв. секр).

Адрес РГГУ: Миусская пл. д.6, вход с ул. Чайнова (м. Новослободская, Менделеевская)

Адрес ИМЛИ РАН: ул. Поварская, д.25а (м. М. Арбатская, Краснопресненская, Баррикадная)